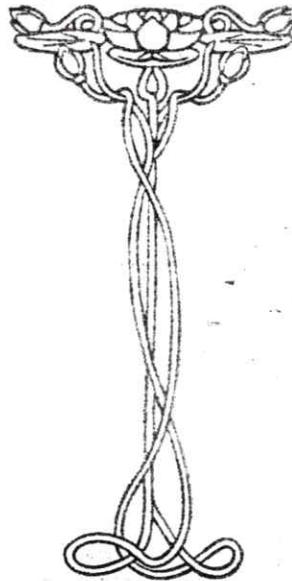


1873

121

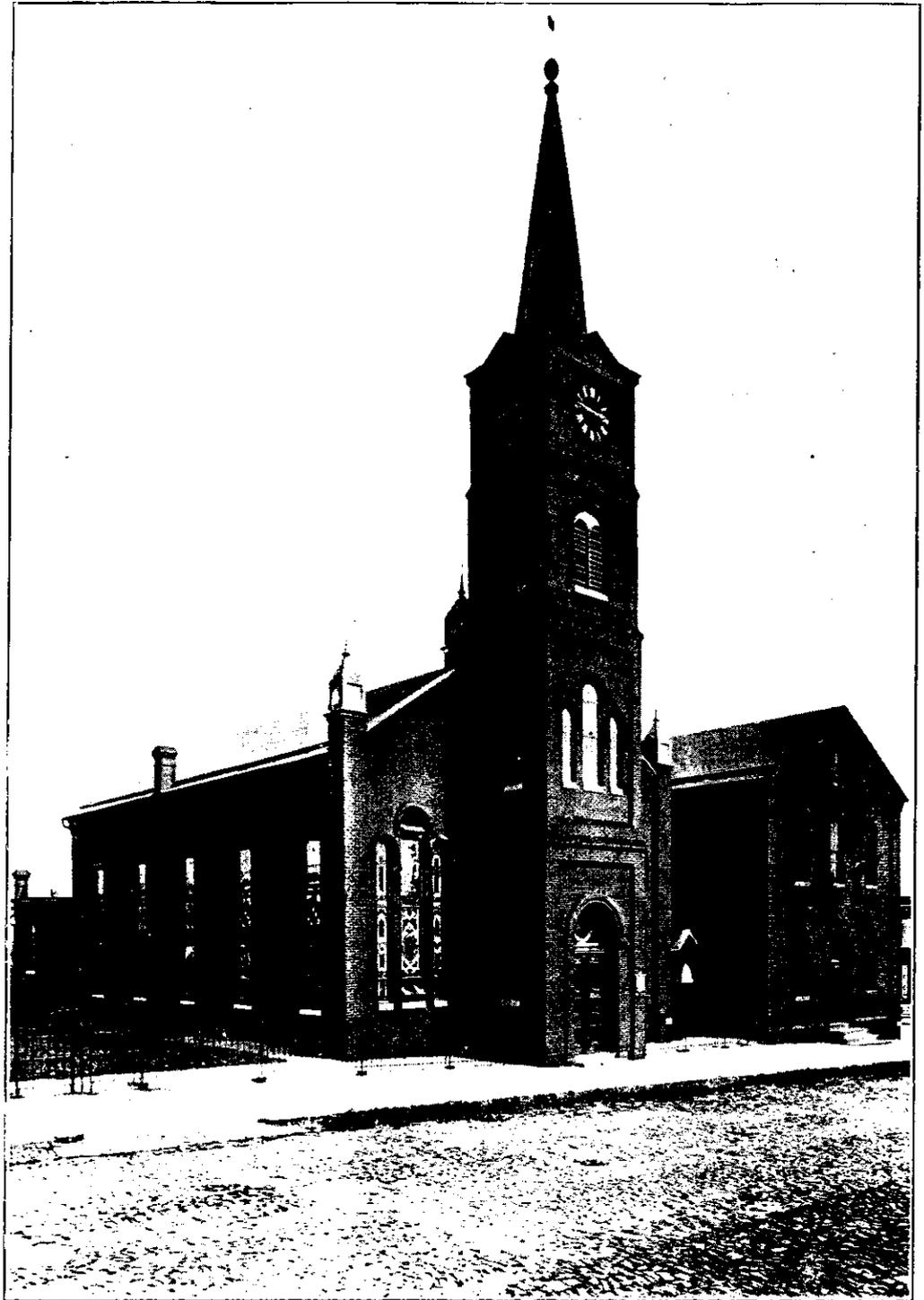
1917

**Forty-fourth Anniversary**  
AND  
**Reopening of the Renovated**  
**German United Evangelical Church**  
EAST AVENUE AND DILLON STREET  
BALTIMORE, MD.  
SEPTEMBER 16-18, 1917



**WILLIAM BATZ,**  
Pastor

**CHARLES H. BETKEY,**  
President



The German United Evangelical Church  
East Avenue and Dillon Street

### Abriß aus der Geschichte unserer Gemeinde.

Die Geschichte unserer Gemeinde zeugt von vieler Arbeit, aber auch von reichem Segen. Es können nur die Hauptpunkte hier angedeutet werden.

Am 14. September 1873 versammelte sich eine Anzahl evangelischer Männer, um eine Gemeinde zu gründen und die seit 1866 bestehende deutsch-englische Schule zu übernehmen. In dieser Versammlung organisierte man sich unter dem Namen „Die Deutsche Vereinigte Evangelische Gemeinde von Canton“, und erwählte den ersten Kirchenrat, bestehend aus den folgenden Herren: Wilhelm Zimmermann, Präsident; John A. Schwarz, Sekretär; John Ulrich, Schatzmeister; Georg Morris, Henry Guenther, Louis Niefer, Henry Moll, W. F. Meinhard, H. L. Pevidee, Samuel Nibel, Carl J. Spruth, M. Winkelmann. Pastor Dr. Andreas Schwarz wurde zum ersten Seelsorger erwählt. Drei Tage später fand eine nochmalige Versammlung statt, in welcher der Bau einer Kirche beschlossen wurde und ein Baucomitee ernannt. Der Grundstein wurde schon am 5. Oktober gelegt, und am 12. April 1874 die Kirche eingeweiht. Inzwischen konnte man unsere jetzigen zwei Glocken und eine Pfeifenorgel. Der jetzige Turm wurde im Jahre 1882 gebaut und bald nachher eine Turmuhr eingesezt.

Das kleine Schulhaus brannte im März 1885 nieder. Sofort wurde der Bau einer zweistöckigen Halle beschlossen und ausgeführt.

Aus Gesundheitsrückichten resignierte Pastor Schwarz 1889, und Pastor Paul A. Menzel wurde an seine Stelle erwählt.

Im Jahre 1892 wurde unsere jetzige große Orgel eingesezt und um dieselbe Zeit die Straße und das Trottoir gepflastert.

Pastor Menzel resignierte im Herbst 1896; an seine Stelle wurde der nunmalige Pastor erwählt.

Das Bedürfnis eines Pfarrhauses war schon längstens vorhanden. So wurde der Bau eines solchen beschlossen. Das Haus konnte im Frühjahr von 1898 eingeweiht werden.

Vor 14 Jahren machte die Gemeinde große Verbesserungen innerhalb der Kirche, die 85000 kosteten. Ein Jahr später kaufte die Gemeinde 104 Fuß Grund, auf welchem sie bis dahin Miete bezahlte.

Unser tätiger Frauenverein ließ vor zwei Jahren die schönen Kunstfenster in Kirchenfront und Turm einsezen; welchen Memorialsfenster im Kirchenraum folgten. Der Verein schenkte der Gemeinde vor einigen Jahren das prächtige Christusbild in der Kanzelnische.

Man setzt sich unser Frauenverein ein weiteres Denkmal seiner Liebe zum Gotteshaus in der Gabe der schönen, kostbaren Lichtern. Die Frauen verdienen wieder tausendfachen Dank allerseits für ihre Tätigkeit.

Unsere Gemeinde hat nun ein schönes, schuldenfreies Eigentum, das eine Zierde unseres Stadtteiles ist.

Gott sei Preis und Dank für allen Segen!

## A BRIEF HISTORY OF OUR CHURCH.

The first meeting for the organization of the **German United Evangelical Church of Canton** was held September 14, 1873. The above name was adopted and the following first Board of Trustees elected: William Zimmerman, President; John A. Schwartz, Secretary; John Ulrich, Treasurer; George Norris, Henry Guenther, Louis Kiefer, Henry Moll, H. L. Boeschee, Samuel Nitzel, Chas. J. Spruth, M. F. Reinhard, R. Winkelmann, Rev. Dr. Andrew Schwartz, pastor. Three days later another meeting was held, in which it was resolved to build a church. October 5, the contract was awarded to E. W. Robinson and 104 feet of ground leased. The cornerstone could already be laid two weeks later, October 19. Before the completion and dedication of the church, April 12, 1874, our present two bells were contracted for and a pipe organ.

The Sunday School was organized two years later, May 9, 1882, the present steeple was contracted for with Mr. W. Zimmermann and dedicated in September. A little later the clock was installed.

Some time in March, 1885, no date is given in the minutes, fire destroyed the school building. Happily no lives were lost. The present hall took its place and was built by day labor.

For some time past the need of a parsonage was felt, but somehow the carrying out of the project was deferred to some future time. This time came in September, 1897, when it was passed that such a home be built. The house was dedicated April, 1898, thus adding another valuable property.

During the summer of 1903 the congregation made extensive improvements in the interior of the church—frescoing, new pews, etc.—to the extent of \$5,000. A year later 104 feet of leased ground were bought at a reasonable figure.

Another great improvement was made to our church two years ago by the installation of art windows. Our indefatigable Ladies' Aid Society led in this improvement and had the beautiful windows in the church front and steeple installed. A few years before the same Society presented the church with the fine mural painting of Christ for the chancel niche. Later the memorial windows in the interior were added by the Sunday School, League and various benevolent friends.

At this time of jubilation we are again deeply grateful to our Ladies' Aid for the splendid gift of the beautiful electric fixtures and rearrangement of lighting. May the Lord bless the ladies a thousandfold for their love and devotion to God's house! They deserve our praises fully. The lights add largely to the beauty of the interior with the fresco work, so ably carried out by the Mr. Otto Dubrau. Brother George Himmelmann completed the interior work in a fine manner.

There were but three pastors during these 44 years, the Rev. Dr. Andrew Schwartz, the Rev. Paul A. Menzel and the present one. The congregation possesses a valuable property, which is free of debt. For all His manifold blessings we give honor and praise to God!

Sonntag Morgen, den 16. September

10.30 Uhr.

### Anrufung.

Tag, den uns der Herr gemacht!  
Fröhlich jauchz' ich dir entgegen.  
Bring', was du schon oft gebracht,  
Meiner Seele Heil und Segen,  
Frei von allen irden Dingen,  
Soll mein Herz zu Gott sich schwin-  
gen.

Früh steigt mein Gebet empor:  
Rein'ge mich vor meinen Sünden.  
Reize zu mir, Herr, dein Ohr.

Such' ich dich, Gott! laß dich finden.  
Stärk' mein Herz, sich dir zu weihen,  
Und sich nur in dir zu freuen.

Wenn ich flehe, steigt mein Geist  
Heber diese Kleinigkeiten,  
Die die Welt Vergnügen heißt.  
Himmel! dich seh ich von weiten.  
Stamm ich Gott mit Jubel loben,  
Nist mir so, als wär' ich droben.

### Schriftverlesung.

Choir Anthem.

Gebet.

Gemeinde-Lied:

O daß ich tausend Zungen hätte  
Und einen tausendfachen Mund,  
So stimmt' ich damit um die Wette  
Zum allertiefsten Herzensgrund  
Ein Loblied nach dem andern an,  
Von dem, was Gott an mir gethan.

O daß doch meine Stimme schallte  
Bis dahin, wo die Sonne steht!  
O daß mein Blut mit Jauchzen  
wollte,  
So lang' es noch im Laufe geht!  
Ach wär' ein jeder Puls ein Dank,  
Und jeder Odem ein Gesang!

### Predigt.

Choir Anthem.

Bekanntmachungen.

Kollekte.

Gemeinde-Lied:

Nun danket alle Gott,  
Mit Herzen, Mund und Händen,  
Der große Dinge thut  
An uns und allen Enden:  
Der uns von Mutterleib  
Und Kindesbein an  
Unzählig viel zu gut  
Und noch jetzt gethan.

Der ewig reiche Gott  
Woll' uns bei unser'm Leben  
Ein immer fröhlich' Herz  
Und edlen Frieden geben:  
Und uns in seiner Gnad'  
Erhalten fort und fort,  
Und uns aus aller Noth  
Erlösen hier und dort.

Segen.

„Geh' sei dem Vater.“

Mr. John B. Frank, Organist und Director.



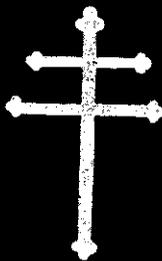
REV. D. ANDREW SCHWARTZ  
1873 - 1889



REV. PAUL A. MENTZEL  
1889 - 1896



VIEW OF CHURCH INTERIOR



REV. WILLIAM BATZ  
1896 -

Sonntag Nachmittag, den 16. September,  
3 Uhr.

**Anrufung.**

**Gemeinde-Lied:**

Ein' feste Burg ist unser Gott, Ein' gute Wehr und Waffen. Er hilft uns frei aus aller Noth, Die uns jetzt hat verroffen. Der alte böß' Feind Mit Ernst er es jetzt meint, Groß' Macht und viele List Sein' grausam' Rührung ist, Auf Erd'n ist nicht sein's Gleichen!	Mit unsrer Macht ist nichts gethan, Wir sind gar bald verloren: Es treit' für uns der rechte Mann, Den Gott hat selbst erkoren. Und fragst du, wer der ist? Er heißet Jesus Christ, Der Herre Zebaoth, Und ist kein and'rer Gott, Das Feld muß er behalten!
--	---

**Schriftverlesung.**

**Choir Anthem.**

**Gebet.**

**Solo.**

Fräulein Marie Jaeger.

**Predigt.**

Pastor Paul G. Frankenfeld.

**Choir Anthem**

**Address**

Rev. William J. Richards

**Solo**

**Greetings**

**Announcements**

**Offering**

**Hymn**

Come, Thou almighty King,  
Help us Thy name to sing,  
Help us to praise;  
Father! all glorious,  
O'er all victorious,  
Come, and reign over us,  
Ancient of days!

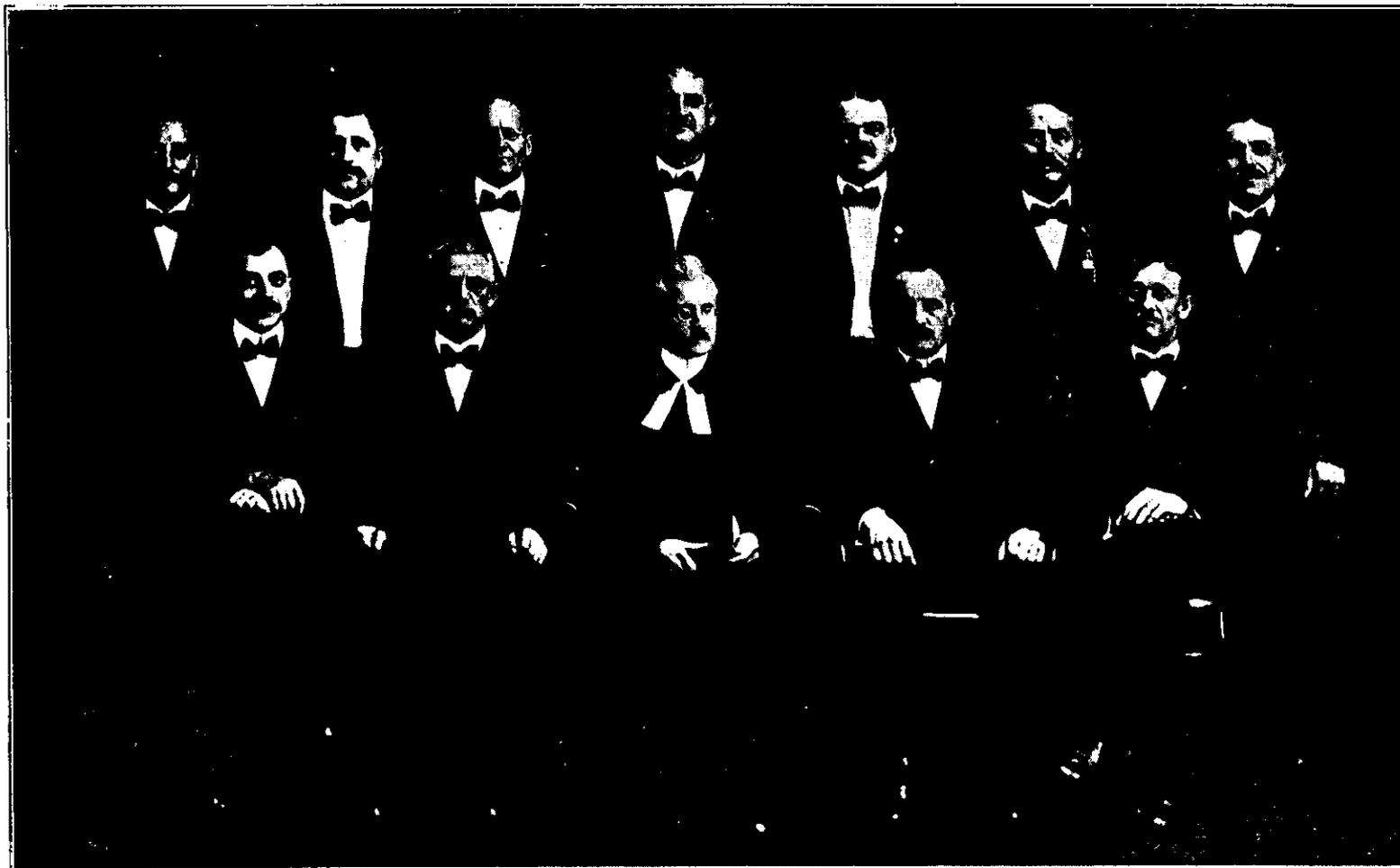
Come, Thou incarnate word,  
Gird on Thy mighty sword;  
Our prayer attend;  
Come, and Thy people bless,  
And give Thy word success,  
Spirit of holiness,  
On us descend!

To the great One in Three,  
The highest praises be,  
Hence ever-more!  
His sovereign majesty  
May we in glory see,  
And to eternity  
Love and adore.

**Benediction**

**Exaltation**

Mr. John P. Frank, Organist and Director



**The Board of Trustees**

George Vaupel, John Conrad, Adam Hertrich, George Metzger, Adam A. Trautner, William D. Schmidt, August Schmitz, Sr.  
John Boehm, Secretary, Charles H. Betkey, President, Rev. W. Batz, Pastor, George Trautner, Vice-President, George W. Zirkler, Treasurer

Montag Abend, den 17. September,  
8 Uhr.

**Ausrufung.**

**Gemeinde-Lied:**

Jahre fort, Zion, jahre fort im Licht! Mache deine Leuchter helle, Laß die erste Liebe nicht, Suche stets die Lebensquelle! Zion, dringe durch die enge Pfort', Jahre fort!	Jahre fort, Halte aus, Zion, halte deine Treu', Laß nicht laß und träg' dich finden! Auf, das Kleinod rückt herbei! Auf, verlaße was dahinten; Zion, in dem letzten Kampf und Strauß	Halte aus, Halte aus!
---	---	--------------------------

**Schriftverlesung.**

**Choir Anthem.**

**Gebet.**

**Solo.**

**Predigt. Pastor Paul A. Menzel,**

**Fräulein Marie Jaeger,**  
früherer Pastor der Gemeinde.

**Choir Anthem.**

**Predigt.**

**Pastor W. A. Ansdorfer.**

**Solo.**

**George Pfeil**

**Begrüßungen.**

**Lied:**

Laß mich dein sein und bleiben, Du treuer Gott und Herr! Von dir laß mich nicht treiben, Dalt' mich bei deiner Lehr'.	Herr, laß mich mir nicht wanken, Gieb mir Beständigkeit; Dafür will ich dir danken In alle Ewigkeit!
--	---

Vom Frauenverein gesungen.

**Anzeigen.**

**Kollekte.**

**Gemeinde-Lied:**

Lobe den Herren, den mächtigen Kö- nig der Ehren; Lob' ihn, o Seele, vereint mit den himmlischen Chöre. Kommet zu Hufe! Pfalter und Marie, wacht auf! Lasset den Lobgesang hören. Lobe den Herren, der Alles so herrlich regieret. Der dich auf Adlers Nittigen sicher geführt.	Der Dich erbält, Wie es dir selber gefällt; Hast du nicht dieses verspüret? Lobe den Herren; was in mir ist, lobe den Namen; Alles was Odan hat, lobe mit Abra- hams Samen! Er ist dein Licht; Seele, vergiß es ja nicht; Lob' ihn in Ewigkeit! Amen.
---	--

**Segen.**

„Ehr' sei dem Vater.“

Mr. John P. Frank, Organist und Director.



**Officers of the Ladies' Aid Society**

**Mrs. Elizabeth Wille,  
Treasurer**

**Rev. Wm. Batz,  
Secretary**

**Mrs. Elizabeth Himmelmann,  
President**

**Mrs. Elizabeth Pabst,  
Vice-President**

**Tuesday Evening, September 18th**

8 o'clock

**Invocation**

**Congregational Hymn**

The fight is on, the trumpet sound  
is ringing out.

The cry "To arms!" is heard  
afar and near;

The Lord of hosts is marching on  
to victory;

The triumph of the Christ will  
soon appear.

CHORUS.

The fight is on, O Christian soldier,  
And face to face in stern array—  
With armor gleaming, and colors  
streaming.

The right and wrong engage today!  
The fight is on, but be not weary:

Be strong and in His might hold  
fast;

If God be for us, His banner o'er us,  
We'll sing the victor's song at last!

The fight is on, Arouse, ye soldiers  
brave and true!

Jehovah leads, and victory will  
assure;

Go, buckle on the armor God has  
given you.

And in His strength unto the  
end endure.

The Lord is leading on to certain  
victory;

The bow of promise spans the  
eastern sky;

His glorious name in every land  
shall honored be;

The morn will break, the dawn  
of peace is nigh.

**Scripture Lesson**

**Choir Anthem**

**Prayer**

**Solo**

**Address**

Rev. J. Monroe Stick

**Choir Anthem**

**Address**

Hon. Judge Frank I. Duncan

**Solo**

**Greetings**

**Announcements**

**Offering**

**Congregational Hymn**

Awake! awake! and sing the  
blessed story;

Awake! awake! and let your  
song of praise arise;

Awake! awake! the earth is full of  
glory.

And light is beaming from the  
radiant skies;

The rocks and rills, the vales and  
hills resound with gladness.

All nature joins to sing the tri-  
umph song.

CHORUS.

The Lord Jehovah reigns and sin is  
backward hurled!

Rejoice! rejoice! lift heart and  
voice.

Jehovah reigns! proclaim His sov-  
reign power to all the world.

And let His glorious banner be un-  
furled!

Jehovah reigns! Rejoice! rejoice! re-  
joice! Jehovah reigns!

Ring out! ring out! O bells of joy  
and gladness!

Repeat, repeat a-new the story  
o'er again.

Till all the earth shall lose its  
weight of sadness.

And shout a-new the glorious re-  
frain;

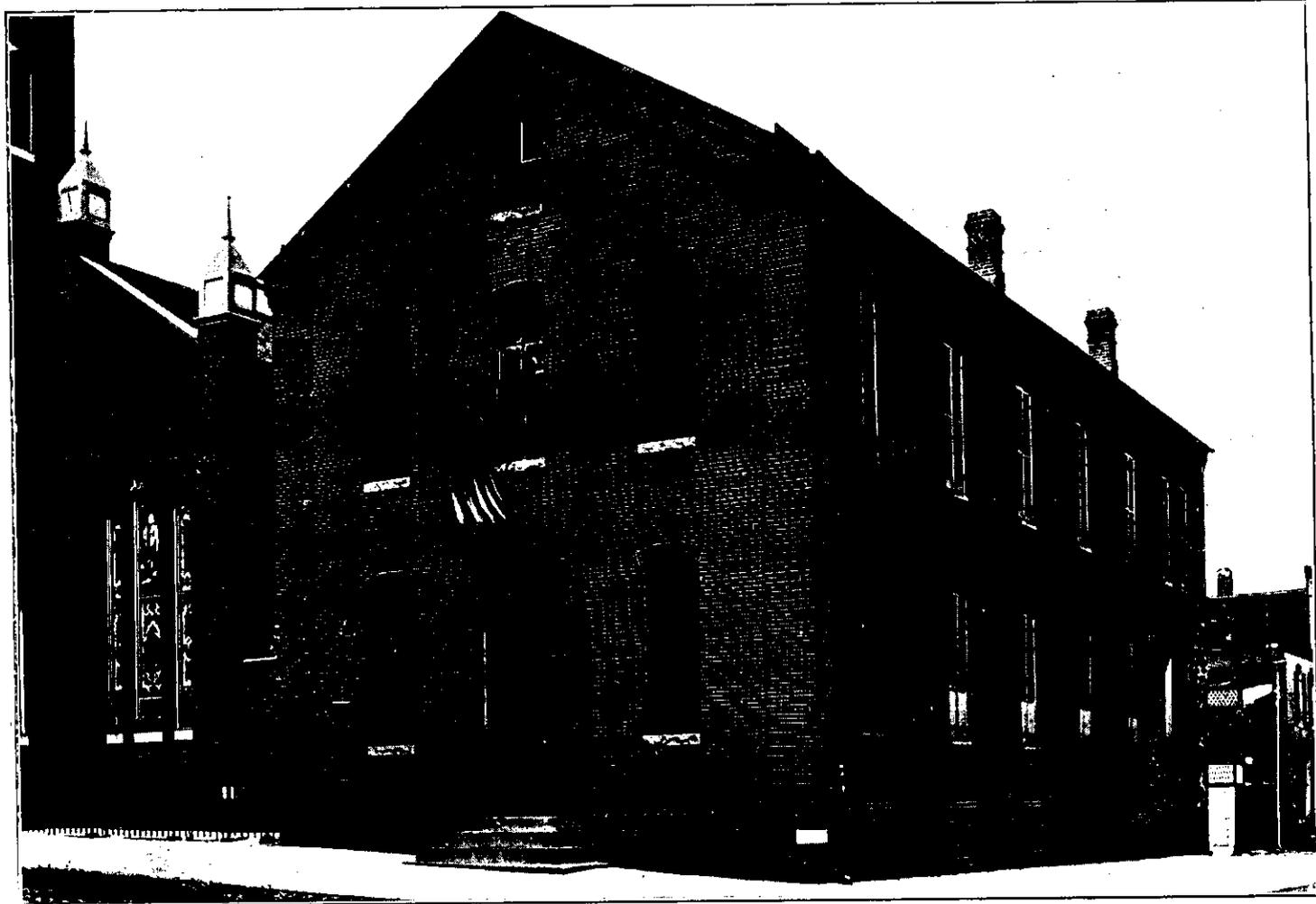
With angels in the heights sing of  
the great salvation

He wrested from the hand of sin  
and death.

**Benediction**

**Exology**

Mr. John P. Frank, Organist and Director



The Hall

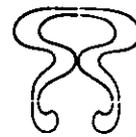
---

---

The following served as Presidents of the Board of Trustees from the founding of our church to the present day:

William Zimmerman.....	September 17, 1873
H. L. Boeschee.....	November 30, 1874
Theodore E. Maasch.....	December 7, 1875
Charles Keiner.....	December 5, 1876
Henry Ritterbusch.....	December 2, 1879
Henry Becker.....	November 9, 1880
Henry Ritterbusch.....	November 29, 1881
Henry Schluderburg.....	December 2, 1882
Frederick Gross.....	February 6, 1893
Ferdinand Niedermeyer.....	November 4, 1893
Frederick Gross.....	December 7, 1896
Ferdinand Niedermeyer.....	November 28, 1898
Henry Reifschneider.....	December 4, 1899
George Helm.....	December 2, 1900
August F. Weis.....	December 2, 1901
Henry Schmeiser.....	December 4, 1905
Henry Reifschneider.....	December 7, 1908
Henry Schmeiser.....	December 4, 1911
Frederick Deuchler.....	December 2, 1913
Philip G. Mueller.....	December 6, 1915
Charles H. Betkey.....	December 4, 1916

The congregation gratefully remembers their service and that of its other officers.





The Parsonage

**PRESENT OFFICERS OF THE CONGREGATION.**

Rev. W. Batz, Pastor	John Boehm, Secretary
Charles H. Betkey, President	George W. Zirkler, Treasurer
George Trautner, Vice-President	John Conrad
Adam Hertrich	August Schmitz, Sr.
George Vaupel	Jacob H. Miller
George F. Metzger	Adam A. Trautner
William D. Schmidt	

**LADIES' AID SOCIETY.**

Mrs. Elizabeth Himmelmann, President  
Mrs. Elizabeth Pabst, Vice-President  
Mrs. Elizabeth Wille, Treasurer  
The Pastor, Secretary.

**SUNDAY SCHOOL.**

Rev. W. Batz, General Superintendent  
William Schmeiser, Department Superintendent  
Albert H. Schmeiser, Department Superintendent  
Frederick Schmeiser, Department Superintendent  
Mrs. Frederick Schmeiser, Department Superintendent  
Miss Marie Yaeger, Secretary Elmer Berl, Librarian  
Miss Frances Schmeiser, Treas. Christian Sahlmann, Librarian  
Henry Brendel, Librarian  
Pianists.—Miss Marie Yaeger, Mrs. Frederick Grebe, Miss  
Hilda Schmeiser and Miss Minnie Nelson.

**CRADLE ROLL.**

Mrs. Leonard Seifert, Superintendent and Secretary  
Miss Bertha Batz, Treasurer.

**CHOIR.**

Mr. John P. Frank, Director.

**Soprano.**

Miss Margaret Pabst	Miss Louise Bauersfeld
Miss Marie Yaeger	Mrs. Leonard Seifert
Mrs. Frederick Trautner	Miss Anna Kreager
Mrs. Frederick Schmeiser	Miss Edna Kreager
Miss Barbara Sahlmann	Miss Elizabeth Hamer
Miss Marie James	Miss Anna Sahlmann
Miss Bertha Batz	Miss Marie Uhl
Miss Hilda Batz	Miss Minnie Nelson
Miss Ruby Seifert	Miss Margaret Betkey

**Alto.**

Miss Frances Schmeiser	Miss Rose Bauersfeld
Miss Katherine Pabst	Miss Mary Bomhardt
Miss Katherine Deuchler	Miss Hilda Schmeiser
Mrs. Charles Pabst	Mrs. Louis Weis

**Tenor.**

Elmer Berl	William F. Gross	John Sause
Frederick Ritter		Christian Sahlmann

**Bass.**

Frederick Schmeiser	Jacob Sause	Frederick Trautner
Albert Schmeiser	Henry Brendel	William Witzke
William Birkefeld		William Schmeiser

## **LEAGUE.**

Jacob H. Miller, President  
George Schmeiser, Vice-President  
Miss Marie E. James, Recording Secretary  
William Witzke, Corresponding Sec. and **Asst. Fin. Sec.**  
William Frank, Financial Secretary  
Louis Weis, Treasurer  
The Misses Katherine Miller and Margaret Poulson, Librarians.  
Miss Marie Yaeger, Pianist  
George Pfeil, Cornetist

## **COMMITTEES.**

### **Flower Committee.**

The Misses Edna Schlueter, Marguerite Poulson and Caroline Sahlmann.

### **Social Committee.**

The Misses Bertha Leimbach and Katherine Bush.

### **Help and Relief Committee.**

Miss Frances Schmeiser, Mrs. Frederick H. Schmeiser, the Misses Barbara Sahlmann, Anna Sahlmann, Marie E. James and Hilda Schmeiser.

### **Literary Committee.**

Miss Hilda Batz

### **Musical Committee.**

Miss Marie Yaeger, Messrs. George Pfeil and Charles Smith.

## **BOYS' WORK.**

Albert H. Schmeiser, President  
Christian Sahlmann, Vice-President  
Henry Brendel, Treasurer  
William Bauersfeld, Recording Secretary  
Henry Forster, Financial Secretary

## **CAMP FIRE GIRLS.**

### **1. Evangelical.**

Miss Ida Orf, Guardian and President  
Miss Marie Beyer, Secretary  
Miss Anna Dickerson, Treasurer

### **2. Wa Wa.**

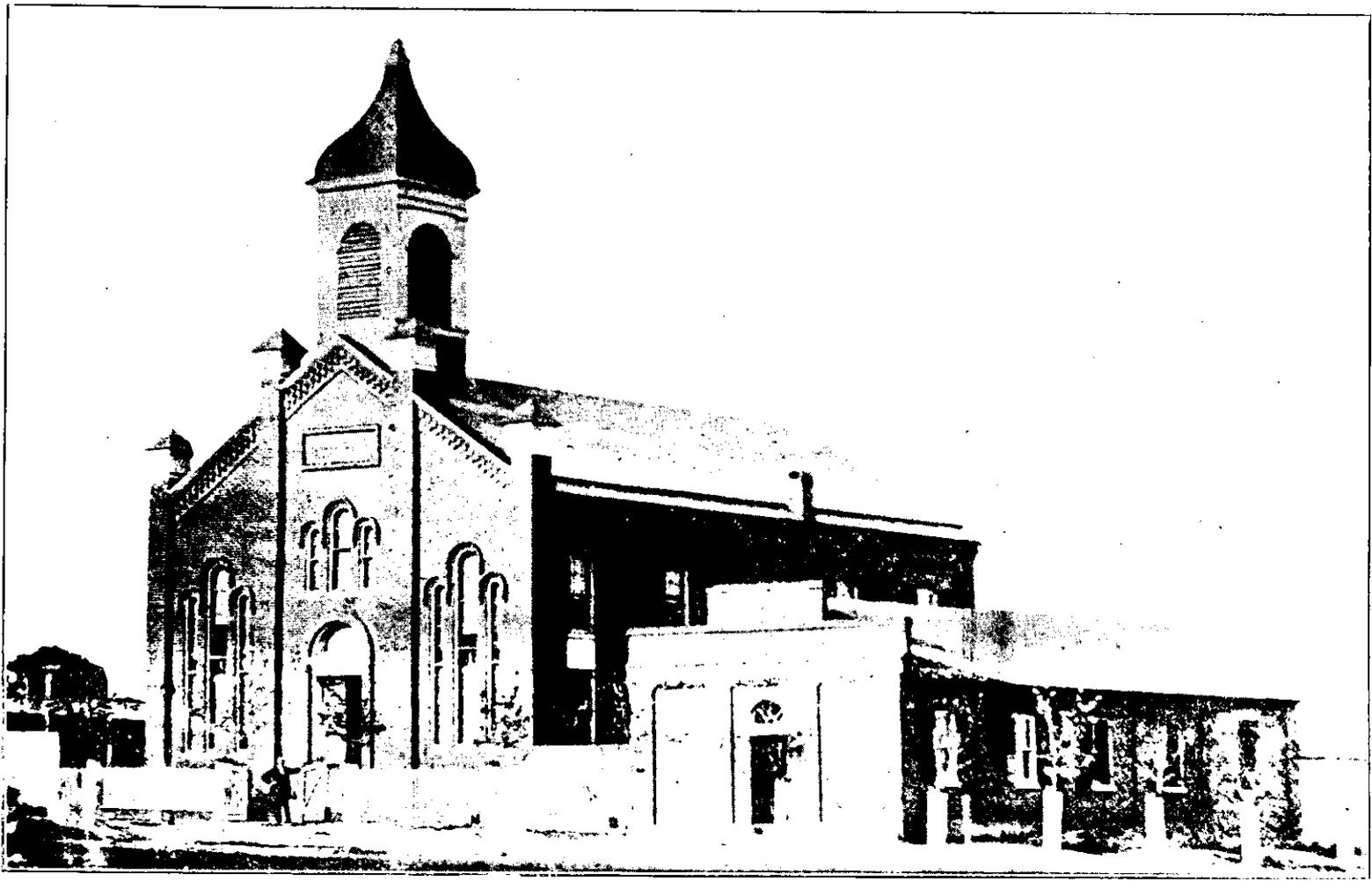
Miss Marie E. James, Guardian and Treasurer  
Miss Louise Denhard, President  
Miss Loraine Ulrich, Secretary

### **Men's Bible Class.**

August Schmitz, Jr., President  
Henry Miller, Vice-President  
Herbert Reifschneider, Recording Secretary  
Howard Wile, Corresponding Secretary  
Albert Bockelmann, Treasurer

### **Church Sexton.**

John Conrad, 935 S. Linwood avenue.



The Church and School Building in 1874